

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

ПРЕЗИДЕНТ

София, 23 януари 2017 г.

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ПРЕЗИДЕНТ,

С дълбока скръб приех новината за автобусната катастрофа край град Верона на 20 януари 2017 г., която отне живота на шестнадесет души, повечето от които младежи и деца, и причини много жертви, огромна мъка и страдание.

По повод трагичното събитие, потопило в скръб много семейства и помрачило цяла Унгария, моля да предадете от мое име и от името на българския народ най-искрени съболезнования и съчувствие на близките и роднините на жертвите и пострадалите.

Желая от сърце бързо и успешно възстановяване на ранените.

Моля приемете, уважаеми господин Президент, уверенията в най-високата ми към Вас почит.

РУМЕН РАДЕВ

Н.ПР.Г-Н ЯНОШ АДЕР
ПРЕЗИДЕНТ НА УНГАРИЯ
БУДАПЕЩА

Nem hivatalos fordítás bolgár nyelvről:

A BOLGÁR KÖZTÁRSASÁG ELNÖKE

Szófia, 2017. január 23.

Tisztelt Elnök Úr !

Mély fájdalommal fogadtam azon hírt, mely a 2017. január 20-i veronai buszkatasztrófáról szól, s melyben 16 ember vesztette életét, akik közül többen fiatalok és gyermekek és nagyon nagy áldozatot, hatalmas fájdalmat és szenvedést okozott.

A tragikus esemény alkalmából, mely nagyon sok családot gyászba borított és egész Magyarországot fájdalommal sújtotta, kérem adja át az áldozatok, sebesültek hozzátartozóinak és rokonainak a nevemben és az egész bolgár nép nevében a legőszintébb részvétünket és együttérzésünket,

Tiszta szívemből kívánom a gyors és sikeres felépülést a sebesülteknek.

Tisztelt Elnök Úr, kérem fogadja a legőszintébb tiszteletemet.

Rumen R A D E V

Őexc. Dr. Á D E R J Á N O S ú r f i g y e l m é b e
M A G Y A O R S Z Á G
E L N Ö K E
Budapest